

**OKUW GEREK
HAT GEREK,
TÜRKMENÇE
MEKTEP
GEREK.**

GEŇEŞ

گنگش

حق تعیین سرنوشت
خویش بدست خود
حق مسلم و طبیعی
ملتهاست.

ارگان دمکراتیک ترکمنهای ایران - خارج از کشور سال اول شماره ۱ نوامبر ۱۹۹۶

مسأله ملی و تنشهای سیاسی

با سقوط رژیم منحوس ستمشاهی مسئله ستم ملی بعنوان پدیده ای اجتناب ناپذیر در جامعه ایران چهره حقیقی خود را نمایانتر ساخت. در دوران اختناق رژیم پهلوی و اوج حکمروایی مطلق ساواک فرزندان غیور ملت‌های تحت ستم مضاعف ایران از آنجمله فرزندان بابک و ستارخان، فرزندان شیخ خزعل، فرزندان ملت مبارز کرد، بلوچ و دلاور مردان گوروغلی صفت ملت ترکمن و... دوشادوش یکدیگر جهت کسب حقانیت ملی خویش مبارزه جانانه ای را با حاکمان ایران که سیاست عظمت طلبی جاه طلبانه شونیزیم فارس را پیش می بردند آغاز کرده و در این راه مقدس قربانیان بیشماری را تقدیم جنبش انقلابی ایران نمودند، یاد و خاطره این شیرمردان تا ابد در سینه فرزندان این ملت‌ها جاودانه خواهد ماند.

در دوران اختناق حاکمیت فاشیستی رژیم پهلوی فرهنگ ملی ملل غیر فارس ایران بشدت غدغن و مورد تمسخر قرار میگرفت، ترویج جوکهای مبتذل علیه ترک زبانان که مستقیماً توسط دستگاه جهانی ساواک طرح ریزی میشد نمونه آشکاری از سیاست ضدملی رژیم شاه بود.

ادامه در ص ۳

در این شماره:

تقویم تاریخ	۱۲ ص	بیانیه مبارزین ترکمن	۲ ص
درباره نظام فدراتیو	۱۳ ص	بیز کیم؟	۵ ص
نقد کتاب	۱۵ ص	عاداتلی گزرونک	۱۰ ص
جواب به نامه ها	۱۶ ص	دکتر غاراداغلی	۱۱ ص

آماج ما

مامبارزین ترکمن بمنظور تعمیق آماجهای ملی-دمکراتیک جنبش و دستیابی به آرمانهای دیرینه ملت ما که هماناداشتن حق تعیین سرنوشت ملت ترکمن بدست خویش و نیز رساندن آمال و اهداف آنان بگوش جهانیان اقدام به انتشار این نشریه نمودیم. هدف ما در مرحله نخست آماده ساختن فعالین سیاسی ملت ترکمن به برپایی و تدارک یک کنفرانس سراسری با تشکیل گروه وسیعی از ترکمنهای خارج از کشور میباشد.

وظایف عاجل ما در این برهه از شرایط پیچیده جهان و ایران آگاه ساختن توده های میلیونی به حقانیت امر کثیرالمله بودن کشور ایران و اینکه هر یک از ملل ساکن در ایران حق دارند شیوه زندگی خویش را آنگونه که اراده میکنند تعیین نمایند. مسلماً برای رسیدن به این هدف انسانی تمامی ملل تحت ستم ایران دست همکاری بهم داده، مانند تنی واحد در مقابل نیات شوم آنانی که چشم دیدن حقیقت تنوع ملی را در ایران ندارند ایستادگی نمایند.

ما امیدواریم ادامه همکاری های مشترک ملل تحت ستم ایران در این مرحله به ایجاد ارگانی مشترک فرا روید.

برقرار باد ایرانی دمکراتیک و فدراتیو

نیروهای مترقی و انقلابی ایران!

مبارزین ملت ترکمن!

حاکمیت ۱۷ ساله رژیم ترور و اختناق جمهوری اسلامی در ایران، ابتدایی ترین حقوق انسانی، از جمله آزادی بیان، اندیشه و قلم را به وحشیانه ترین شیوه ممکن، نقض و آنرا زیر پا گذاشته است. انتشار مطبوعات و نشریات ممنوع و به همراه آن از انتشار نشریات انقلابی و مترقی ملت‌های تحت ستم ساکن در ایران بشدت جلوگیری میشود. گرانی و بیکاری کمر ملت‌های ساکن ایران را خم نموده، فقر، پریشانی و درماندگی گریبانگیر میلیون‌ها خانواده ایرانی شده و رژیم حاکم بر ایران با سیاست‌های قرون وسطایی خود در راه پیشرفت علم، تکنولوژی، هنر و ادبیات بالنده موانع بزرگی ایجاد نموده رابطه ایران با کشورهای پیشرفته و مترقی دنیا را قطع و این کشور را در انزوای مطلق فرو برده است.

با روی کار آمدن حاکمیت توتالیتر مذهبی در ایران، ده ها هزار نفر صرفاً بخاطر دگر اندیشی و عقاید سیاسی خویش به جرمه های اعدام یا به طناب دار سپرده شده اند. حق تعیین سرنوشت ملل ساکن در ایران از جمله ملت کرد، بلوچ، عرب، آذری، آسوری، ارمنی و ملت ترکمن... بشدیدترین وجه انکار و ندای حق طلبانه آنان در گلو خفه میگردد.

وضعیت زنان جامعه ما فاجعه بار و حقوق آنان در محیط کار و در حیات اجتماعی بطوری اهانت آمیز لگدمال میشود. کودکان سرزمین ما وحشیانه مورد ستم و استعمار قرار میگیرند. بهترین ایام از عمر آنها و شادی کودکانه شان در میادین کار و زحمت تباه میگردد. میلیون‌ها ایرانی بخاطر سیاست‌های ایران برپاداده رژیم حاکم بر ایران، وطن خویش را اجباراً ترک و در کشورهای مختلف دنیا آواره گشته اند.

ملت ترکمن، همانند سایر ملت‌های تحت ستم دیگر، وضعیت تراژدیک فوق را به همراه ستم ملی، بصورتی مضاعف بدوش میکشد. حاکمیت اسلامی نیز همانند رژیم ضد ملی پهلوی، در جهت اجرای سیاست شوونیستی خود، مبنی بر 'پان ایرانیسم' با تلفیق آن با مذهب، تحت عنوان 'امت واحد اسلامی'، برای استحاله ملت‌های ساکن در ایران در ملت حاکم، تلاش میورزد.

در تعقیب سیاست فوق بود که رژیم جنایتکار خمینی، دو بار سرزمین ترکمن را مورد تهاجم وحشیانه قرار داد. در بهار ۱۳۵۸/۱۹۷۹ سرزمین ترکمن غرق در خون گشت و بدنبال آن در فروردین/بهار ۱۳۵۸/۱۹۸۰ رژیم ددمنش اسلامی در ایران، تهاجم دیگری را تدارک دیده و در کنار کشتار صدها تن از فرزندان این ملت، تسواج، مختوم، واحدی و جسرچانی، از رهبران سیاسی و بنیانگذاران شوراهای روستایی را مذبحخانه ریزه و جسد‌های مثله شده آنها را در گوشه ای از جنگل گلستان انداخته تا راز جنایتش را در تاریکی محو گرداند ولی بعد از مدتی کشمکش‌های درونی خود رژیم، خلخال جنایتکار را که مجری این جنایت شنیع بود به اعتراف و ادانته وی از شخص خمینی بعنوان جنایتکار اصلی این جنایت در پشت پرده، نام برده است! بدین ترتیب، خصلت تروریستی این رژیم برای اولین بار در ترور رهبران ملت ترکمن بدستور شخص خمینی، آشکار گشته است. بدنبال این سرکوبها، صدها تن از بهترین فرزندان ملت ما در سیاهچال‌های رژیم تحت وحشیانه ترین شکنجه ها قرار گرفته، بسیاری از آنان به جوخه های اعدام سپرده شده و اجساد بعضی از آنان در محلهای نامعلومی دفن گردیده است. داغ مرگ این دلوران و نام آنها برای ابد در قلب ملت ترکمن حک شده و در سینه ملت خود، همیشه زنده خواهند ماند. بسیاری از فرزندان انقلابی ترکمن نیز بمنظور ادامه مبارزات خویش با اجبار ترک دیار

پیش بسوی تشکیل کنفرانس سراسری مبارزین ترکمن!

مسأله ملی ...

رضاخان قلدر این دیکتاتور زمانه علناً موجودیت ملل گوناگون را انکار میکرد. لشکرکشی های خونین وی جهت سرکوبی ملت ترکمن و عرب در همان اوائل حاکمیت سیاه وی، پر کردن سیاه چالهای قصر و قزل قلعه، شکنجه های وحشیانه فرزندان دربند خلق توسط سرپاس مختاری، غصب بهترین اراضی مزروعی ملت ترکمن، کوچ اجباری آنان به دیگر نقاط ایران، اسکان دادن غیر بومیان در سرزمین ترکمن، آتش زدن آلاچیقها، تحمیل لباس "پهلوی" بجای لباس ملی، بستن مدارس ترکمنی و اجباری کردن زبان فارسی در مدارس نظام که بی شباهت به سربازخانه نبود... در یک کلام اجرای نقشه امحا ملی از اقدامات ضد انسانی این قزاق قلدر بود که برنامه های خائنانه وی را فرزندش محمدرضا با جلال و جبروت پیش برد. گماردن سرلشکر مزین در رأس بالاترین مراکز اخذ تصمیم در سرزمین ملت ترکمن، شکنجه وحشیانه دهقانان معترض به جنایات تیمسار مزین، عملیات خشن سروان حامد علیه صیادان دریای خزر، دستگیری توسط

ساواک و ... همه و همه طرح های برنامه ریزی شده رژیم شاه جهت لگدکوب کردن آمال ملی فرزندان رشید ملت ترکمن بشمار میرود. بدنبال اوگیری مبارزات سراسری علیه حاکمیت شاه، مردم ترکمن نیز در راستای تحقق حقوق پایمال شده خویش با شعار:

او قو گریک حاظ گری

تورکمنچه مکتب گری

الدن گیدن یرلری

غایتارنپ آلماتی گری

(تحصیل به زبان مادری و کسب زمینهای غصبی) پای در میدان نبرد علیه رژیم ستمشاهی گذاشتند.

برای مردم ترکمن که با دسیسه های مختلف حکومتهای مرکزی آشنا بودند هدف نهایی فقط سرنگونی یک رژیم و جایگزینی آن با رژیمی مشابه با آن نبود، درست از همین دیدگاه بود که در فردای استقرار جمهوری اسلامی وقتی ملت ترکمن متوجه شد که این حکومت ماهیتاً با رژیم قبلی تفاوتی در انکار حقوق ملی آنان ندارد با آنان نیز مبارزه پرداخته خواهان برسمیت شناخته شدن حقوق ملی خویش

شدند. رژیم ارتجاعی جمهوری اسلامی به منظور خفه کردن جنبش ملی-دمکراتیک ملت ترکمن فقط در سال ۱۳۵۸ دوبار سرزمین ترکمن را مورد وحشیانه ترین هجوم نظامی قرار داده بهار آزادی و بهمن خونین را به مردم ترکمن به ارمغان آورد. فرزندان قهرمان ملت ترکمن شیرلی توماچ، حکیم مختوم، حاجی طواق واحدی، جرجانی، گورگن بهلاکه و صدها تن از مبارزین شوراهای روستایی به جوخه اعدام سپرده شدند، سیاهچالهای رژیم ملامال از انقلابیون ترکمن گشت و بسیاری از آنان مجبور به جلائی وطن شدند. بمنظور آگاهی بیشتر از تاریخ معاصر ملت ترکمن مختصر اشاره ای به حوادث عصر حاضر می اندازیم.

مردم ترکمن از اوائل سده حاضر بطور عام با ۳ جریان کمونیستی ارتباط تنگاتنگ داشتند:

۱. سوسیالیست مکرانها

۲. حزب توده ایران

۳. سازمان فدائیان خلق.

ادامه در ص ۴

مسئله ملی... ادامه ص ۳

روشنفکران ترکمن در اوائل عصر حاضر بمنظور استقرار نظامی عادل در ایران دوشادوش دیگر مبارزین در راستای استقرار سوسیالیسم و دموکراسی در ایران بپا خاستند از دلاور مردان آن دوره میتوان از حاجی حان اوغوزی، آنه محمد سیوری، دکتر احمد فرزانه، آنه قلیچ بابایی و... یاد کرد. از این گروه سیوری در زندان رضاشاهی شهید گشت، عجیب آنکه وقتی به لیست افراد معروف به گروه ۵۳ نفر نگاه می کنیم می بینیم که احسان طبری به ۳ سال و مبارز ترکمن بابایی به ۵ سال حبس محکوم میگردد و جالبتر آنکه وقایع نویسان کمونیست بابایی را فاقد سابقه سیاسی ذکر میکنند و صد البته نامی از دیگر مبارزان ملت ما بمیان آورده نمیشود.

عین این وقایع در رابطه با جریان حزب توده نیز تکرار گردید. با فرار رذیلانه رضاشاه از ایران و پناه جستن وی در آغوش دولت انگلستان (که صد البته دولت انگلیس به نوکر سابق خود که به وی پشت کرده و با فاشیستهای آلمانی حشر و نشر میکرد بدیده سابق نمی نگرست، این بود که وی را به ژوهانسبورگ تبعید کرد) میدان برای مبارزه سیاسی در سراسر ایران آماده شد. این زمان درست پس از سرکوبی جنبش جمهوری خواهی ملت ترکمن در سال ۱۹۲۵، سالهای اختناق قانون سیاه رضاشاهی در سالهای ۱۹۳۸ و کسب تجربیات سیاسی توسط مبارزین ملت ما مصادف بود. تشکیل جمهوری سوسیالیستی ترکمنستان در قسمت شمالی این سرزمین، مبارزات ملت ما ترکمن به فاز نویی رهنمون ساخت. فعالین ترکمن در آرزوی تشکیل

خودمختاری ترکمنستان ایران بودند فعالانه در صف حزب توده به مبارزه سراسری کشیده شدند. در فاصله سالهای ۱۳۲۰ تا ۱۳۳۲ سرزمین ترکمنستان ایران به عرصه مبارزات وسیع مبدل گردید. به هنگام هجوم مأمورین شاه به میتینگهای حزب در گنبد و بندر ترکمن و کوموش-دپه باز این فعالین ترکمن بودند که احمد قاسمی ها و احسان طبری ها را پناه میدادند. طبری در کتاب خاطرات خود بنام "کژراهه" در فصل خروج از کشور اعتراف میکند که بکمک راهنمایان ترکمن وارد خاک جمهوری ترکمنستان میگردد و البته از مسئول کمیته ایالتی حزب در گنبد قابوس "غایب بهلکه" که همانوقت عضو کمیته مرکزی حزب نیز بود، بهنگام ملاقاتش در منزل خسرو روزبه، از وی بعنوان شغل اداری و رسمی اش یعنی صرفاً "یک معلم ترکمن" یاد میکند. حزب توده تاکنون لیست شهدای ترکمن حزب را انتشار نداده و نسبت به آنان آنطور که شایسته آنانست ادای احترام نکرده است. شهدایی چون آمانجان آبابی، نورمحمد غار اینجیک، محمد تکه و... در سینه فرزندان این ملت جاودانه خواهد ماند.

سازمان فدائیان خلق بعنوان تشکیلات سیاسی مطلق در سرزمین شوراها (ترکمنستان ایران) پس از آنهمه دفاع از مبارزات زحمتکشانش، ترکمن بعد از بوجود آمدن انشعابات پی در پی در آن، دفاع از مسئله حق تعیین سرنوشت ملل ایران به پدیده دفاع از تمامیت ارضی ایران مبدل گردید

ادامه درص ۶

آمان گلدی:

بیز کیم؟

ملی کیملیگمیز حاقئندا اویلانلار

بیر میلیتی اوز کیملیگیندن داشلاشدئرماقدا الینه (Elina) ادمک یاغنی، اونونگ أهلی گچمیشینی اونوتدئرماق، داشاردان آبانیان حاویلارئنگ اینگ یاونز (غورقونچ) گورنوشی حاساپلانیار. بولار یالی انسانلارا مانگقورت بولانلار یا- دا بی نیسی غورانلار دییلیار.

مانگقورت بولان انسان سوونوجی، کایشی، کیمیتمه لری آنگساتئق بیلن بویون آلیار. برین بویروغی گوز یوموپ یرینه یتیریار، بویروق حاقئندا اصلا اویلتانوق، اصلئندا اونونگ اویلتماغا بی نیسی ایشلمه یار. تلیک دییسینگ باش گتیریار. مانگقورت بولان کیشی کسکی مدنییتینه اوز انه ماحری دک قاراییار. باسماچئلار باسئلانلارئنگ گرچک اوعوللارئنی سایلاپ اولاری اوز اوسین مدنییتلری! بیلن تانئش دئرماق اوچین- حووسلندیریارلر، اولارئنگ آنگئنی هنیز ایشیتدیک سوژلر بیلن، اولارا یاد بولان هونارلر بیلن دولدورئپ، بیرناچه واغتلاپ اوز بی نی یویان

مانگقورت ادمک اوچین هر حیل یولدان شول ساندان دین المنتیندن هم پیدالانیارلار، اولارا اوزلرینی ساتان مللا- مقتی لر گرک. بو دین خادملار انتیک گوز غامشدئرچی زاتلار بیلن آدانئپ، اوز حالقئنی آرزانجاق ساتیارلار، بویون بولمادئق حاقئنی روحانلاری بولسا کافر دییپ ازیپ حورلایارلار.

مانگقورت بولان آدام "حأ- دوغرودر" دیمکدن باشغا زادا یارامییار. اول عالم یا-دا یازنجی بولاندا هم اوز حالقی نئنگ اینگ ضرور تالاپلارئنی آرا آتسان، حالقی اونئق-اوشاق زاتلار بیلن گزیمه یار. شیله اومیدسنز یاغدایدا حالق اوز آرزو- ایسلگرینی ارتیکلرده، اپوسلاردان (حماسی داسستانلاردان) گوزلآپ باشلایارلار. شولار یالی یاغدایدا سائلر غزانلار، گوروغلی لارئنگ اوبرازلاری جانلئپ باشلانیار و ایل آراسئندا موقاددس مرتبأ یتیریلیار.

دوامی ۹-نجی صاحنپادا

مرکز لرینده بسلاپ، صادئق غول لارا اوورندن سوئنگ، اوز شوم نییترینی عامالا آشرماق اوچین اولاری اوز دوغدوق دیارئا اییریار. بیر یوردی غان دوکمزدن باسنپ آماق ممکن بولمایشی یالی، یورت باسارلار، اول میلیتی واغشی و غالتامان یالی تهملر بیلن غارالاپ، اوز غوشونلارئنی یوللاماغا تاییارلئق گوزییارلر. کولونیالیستلار ایکنجی تاپئردا اسیر بولان حالقئنگ بای تاریختی، دیلینی، مدنییتینی و میلی بویسانجئتی یوق ادمک اوچین اوز عالم سوماقلارئنی یوللایارلار. ازیلن حالقی حور- حومسی ساقلایارلار. شول یاغدایدا پنه-ده غارشنئق گورکزسلر اوق-یاراغ ایشلاپ باشلایار، بویون اگیلنده اولار ماسغارالانئپ باشلانیار. موندان پیلاک ارک-ائغتیار و مردلیک قادالار بوزلیار. بولایالی یاغداپی دورتمکده پسیکولوگ سرویسلر، دوزلی اسپیالیستلار میللئرینگ آنگ-دوشونجه لرینی یویوپ اوچوریارلر. یورت باسارلار اسیر بولان حالقی

مسئله ملی... ادامه از ص ۵

هواداری از حقوق ملی خلقها بباد فراموشی سپرده شد. اینک بر ملل گوناگون ایران که خواهان برسمیت شناخته شدن حقوق ملی شان میباشند مشخص گردید که تمامی احزاب مرکزی از اولترا چپ گرفته تا راست افراطی آن با حل عادلانه مسئله ملی در ایران مخالف بوده به بهانه دفاع از تمامیت ارضی ایران با مسئله حق خودمختاری و برقراری سیستم فدراتیو در ایران ناجوانمردانه به مخالفت میورزند.

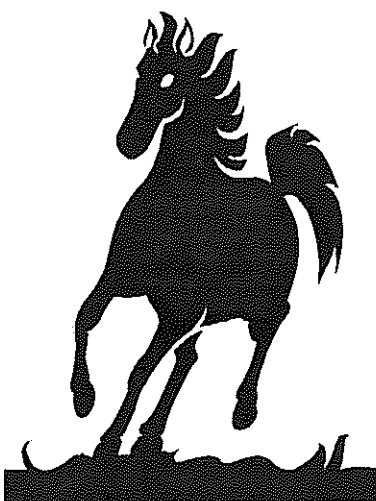
هر ملتی دارای ارزش و کاراگری است که تمامی افراد آن ملت همانند مردمک چشم از آن دفاع میکنند. در برخورد با ملل گوناگون بایستی بدیده احترام بر آنان نگریست تا متقابلاً آنان نیز با ما چنین رفتار نمایند. بیان این مسئله از این نظر شایان ذکر است که این روزها بازار تهمت و انگ زدن بسیار گرم است و ندای آزادی طلبی ملل گوناگون ایران با اتهام تجزیه طلب، ناسیونالیسیست افراطی و پان... معرفی میشود و عکس العمل چنین پدیده ای از سوی نیروهای جنبش ملی،

هر فردی از ملت حاکم را شوونیست برتری جو حس میکند و یا اینکه بمنظور اجتناب از برخورد با آنان خود را منزوی میکند در حالیکه هم آن اندیشه افراطی و هم این طرز تفکر تقریباً به صلاح جنبش ملی-دمکراتیک ملل ایران نمی باشد. ما بعنوان فرزندان ملت ترکمن ایران از خواسته های بنیادین آنان که عبارتست از برقراری سیستمی دمکراتیک و فدراتیو در ایران مبنی بر اینکه هر ازگاهی حکومتهای مرکزی با مطرح کردن بهانه های گوناگون به سرزمین ما قشونکشی نکنند، و نیز از هویت ملی ملتمان، کسب اختیارات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی در اداره سرزمینمان جانانه دفاع می کنیم.

ما در راه رسیدن به این آرمان خویش با تمامی نیروهایی که تنوع ملی را در ایران قبول داشته و به حقانیت ملی آنان احترام بگذارند حاضر به هم رأیی و همکاری هستیم و این در درجه نخست با نمایندگان ملل تحت ستم ایران عملی خواهد بود. برای ما هدف اصلی و اساسی سرنگونی این و یا آن

حکومت مرکزی نمی باشد، آماج اساسیمان بازگرداندن هویت ملی ملتمان در محدوده جغرافیای خویش می باشد. اینکه گفته شود فعلاً این مانع اصلی (رژیم حاکم) را برداریم بعد راجع باین مسائل فرعی! (خودمختاری وغیره) صحبت خواهیم کرد... می گویم شرط همکاری ما با این و یا آن جریان سیاسی پذیرش آنان به تنوع ملی، احترام به حقانیت آنان و قبول حق تعیین سرنوشت آنان بدست خودشان میباشد.

آ. گورگنلی



ادامهٔ بیانیه ص ۲

تجربیات سالهای مهاجرت، برای مبارزین ترکمن به اثبات رسانده است که بدون اتکاء به ملت خویش و بدون تشکل در جمعیت سیاسی مستقل خود، نمی توان در رهایی از ستم ملی بر ملت خودیاری رساند. بویژه در شرایطی که بسیاری از گروههای سیاسی و نیروهای باصطلاح سراسری ایران که تا دیروز از حق تعیین سرنوشت ملت‌های تحت ستم در ایران، دفاعی نیم بند میکردند امروزه به زیر پرچم شوونیستهای جنایتکار ملت حاکم خزیده و در دفاع از شعارهای کهنه شده از یاهو گویبهای باصطلاح تاریخی آنها، گوی سبقت را از یکدیگر می ربایند! آنها با توسل به هرگونه تئوریهای مطرود به مبارزه ای غیرعادلانه با حقوق حقهٔ ملت‌های تحت ستم در ایران برخاسته و برای جلب رضایت شوونیستهای حاکم و غیر حاکم بر ایران در سر پا نگهداشتن پرچم مندرس "تمامیت ارضی ایران"، با قیمومیت ملت حاکم! تلاش می ورزند.

از سوی دیگر در پی فروپاشی امپراطوری شوروی و با اعلام استقلال جمهوری ترکمنستان در اکتبر سال ۱۹۹۱، بعنوان بزرگترین دستاورد ملت ترکمن در عصر حاضر، ضدیت شوونیستهای حاکم و غیر حاکم در ایران، بخش شمالی سرزمین ترکمن را نیز در بر گرفته است. عملیات جاسوسی گستردهٔ رژیم ایران در ترکمنستان، تقویت بنیهٔ تهاجمی ارتش ایران در مرزهای جنوبی این جمهوری و تلاش مداوم در جهت جلوگیری از رفت و آمد آزادانهٔ ترکمنهای دو سوی مرز، صدور با برنامهٔ مواد مخدر از طرق مختلف و سعی در دخالت در امور داخلی این جمهوری از جملهٔ این سیاست و قبحانهٔ رژیم اسلامی ایران میباشد.

در تعقیب سیاست ضد مردمی فوق، به ترکمنستان جنوبی افراد غیر بومی و ساکنین دیگر استانها با نیرنگ و تطمیع، جهت هرچه بیشتر تغییر ترکیب جمعیت ترکمن آن، کورچانده میشوند و به سیاست در هم شکستن وحدت و یکپارچگی این سرزمین که از زمان رضاخان با تقسیم این منطقه بین دو استان همجوار با آن، یعنی خراسان و مازندران پی ریزی شده بود، همچنان ادامه داده میشود. تقسیم سرزمین واحد ملت ترکمن و ممانعت خصمانه از ایجاد استانی جدید از ترکیب تمامی مناطق ترکمن نشین در ایران به مرکزیت یکی از شهرهای مرکزی آن از طرف رژیم اسلامی ایران، امروزه نیز در حیات اجتماعی این ملت نقش منفی خود را کاملاً برجای میگذارد. سیاستهای ضد ملی رژیم ایران، در یک کلام در جهت نابودی این ملت پایه ریزی شده است!

در مواجهه با وضعیت فوق و در مقابله با رژیم ددمنش اسلامی ایران، مبارزین ترکمن، تجربیات گرانبهایی اندوخته اند که حاصل آن در عرصهٔ هویت یابی ملی، کسب استقلال تشکیلاتی و سیاسی آنها از احزاب و سازمانهای هژمونی طلبی که در منطقه باصطلاح رهبری ملت ترکمن را یدک میکشیدند، میباشد. خروج دسته جمعی مبارزان ترکمن از این گروهها و انتشار مستقلانهٔ نظرات و آمال و آرزوهای ملت تحت ستم خود و تأثیرگذاری آنها بعنوان نیرویی مستقل در روند رویدادهای کشور و ترکمنستان ایران، یکی از مهمترین دستاوردهای تاریخی ملت ما بشمار میرود.

با توجه به مسئلهٔ فوق و با درک مسئولیت تاریخی مان در جهت تداوم این مبارزات، ما جمعی از فعالین سیاسی ترکمن مقیم کشور سوئد بمنظور تقویت هرچه بیشتر مبارزات ملتمان و جهت تحقق تعیین سرنوشت آزادانهٔ آن بدست خویش و برای رساندن پیام ملت دربند ترکمن

ایران به گوش جهانیان، در ماه آگوست سالجاری جلسه مشاوره ای ترتیب داده، تصامیم ذیل را اتخاذ کردیم:

۱- شرکت کنندگان در این جلسه، تلاش در جهت برپایی کنفرانس سراسری با شرکت تمامی ترکمنهای مبارز در خارج از کشور را هدف اساسی خویش قرار میدهند.

۲. ما شرکت کنندگان در این جلسه، بمنظور تحقق هدف فوق با مد نظر قرار دادن تجارب خود در گذشته در این مورد، جلساتی از این نوع را خاتمه یافته تلقی ننموده و آمادگی برپایی و ادامه این جلسات را با شرکت گسترده تری از مبارزات ترکمن و آمادگی پذیریش هر نوع پیشنهاد سازنده جدید را داریم.

۳- ما شرکت کنندگان در این نشست با توجه به درک اهمیت حیاتی برپایی کنفرانس سراسری، برای انعکاس نظرات تمامی مبارزان ترکمن در شکل و مضمون آن و جهت تبادل نظریات آنها با یکدیگر در این رابطه، انتشار نشریه ای بنام "گنگش" (مشورت)، را برای دستیابی به این هدف مهم ضروری تلقی می کنیم..

۴- "گنگش" بعنوان "ارگانی دمکراتیک در راه برپایی کنفرانس سراسری مبارزین ترکمن"، با توجه به امکانات اولیه ما، بصورت گاهنامه منتشر خواهد شد، و در صورت شرکت و همکاری گسترده تر افراد در نشر این نشریه، در فواصل زمانی انتشار آن تجدید نظر خواهد شد.

۵- نشریه "گنگش" از دریافت و انتشار نظریات دیگر نیروهای سیاسی ایران و نیروهای معتقد به حق تعیین سرنوشت ملتها بدست خویش بنا به طبیعت خود، بگرمی استقبال خواهد نمود.

پیش بسوی تشکیل کنفرانس سراسری مبارزین ترکمن!

جمعی از مبارزین ترکمن مقیم سوئد

۲۰ آگوست ۱۹۹۶

بیز کیم؟

اجیزلأن حالق دۇشـلرینده اوچوپ، دوشمانلاری بیلن سووشیارلر. مانگقورت بولان اینتله گنت " پل نیردن اوتسه شول طاراپا غئشاریار". بولار یالی یاغدا یا دوشن اوتگده بارئجلارنگ یا شـلایش دورموشنی شیله صوراتلاندئرسا بولار:

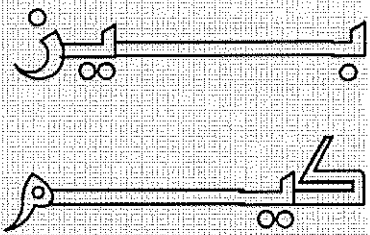
اول ایکی بآدا داشاردان آبانیان مدنییتینگ آراستندا آسیميله بولیار، بیر آز واغئندان سوئگ اوئگا شوک دگیار، ایندی " بارسا گلر یا-دا بارسا گلمز یولونگ" چاترئغئندا دوراندئغئنی دویوپ اوغرایار. بو تاپغئردا اول حالقئنگ آراستنا گیریب، ایلینگ چکن اجیزلرینی اوورنیپ باشلایار، اما اول هنیز هم مکانیکی گورنوش یینده- دویغوسئز- ایش آلئپ باریار. حالقئنگ یورگینه سینگیپ بیلمه یار، ماشین یالی دویغوسئز

غاتاشئقدا بولیار. اوچونجی تاپغئردا جآدشلان دونی تاشلاپ، سووشدوتونئی گییار، حالقئنگ آرزو-ایسلگرینی بیان ادیب باشلایار. چآغلارنا تورکمئچه آد داقئپ، اولار بیلن انه دیلینده گپلش یپ، یئلار بویسی انترناسیونالیزیمه اخلاص بیلن غوللوق ادینی پوچا سآیپ، موندان بویانا اوژ ناسیونتا و میللتینه حذمات ادماگه طاراپ حرکت ادیار. شونلئق بیلن اول اوژونی تانآپ باشلایار.

غورقی دوگمی دوولندن سوئگ، یورت باسارلارنگ غآشئندا باشئنی دیک توتوپ ساقلاماغی باشاریار، شوندان سوئگ حاقئقی انسان، تازه بیکیرلی بیر انسان دوغیار. اوئونگ هر سووزونده واطان و ایل-گون سوئگوسی موچ آلیار. حالق اوئونگ داشتنا حالقا غوریار. اوئونگ دوشونجه سینه گورآ ارکینلیک

بیلن میللت بیری-بیریندن آیرئلماز ایکی ترمین بولیار. اوئونگ یولباشچئلئ غئندا قی حرکتلرده تیره-طآپیا دآوالار آرادان گوئرلییار. کومورونگ مونگ غات یرینگ آستندا آلمازا اووریلیشی یالی، اوژونی تانان بولار یالی اینته للگئتلر هم حالقئنگ آراستندا پولات یالی تآپلانئپ، کسگیر آلمازا اوورولیار. شیله لیک بیلن تازه بیر انتاچ حالق آراستنا سینگیپ، دوغانلئق، دوستلوق یوی برکآپ باشلایار.

اینه، شوندان سوئگ اولی بیر سوراغ غارشئنگدا کسرلییار:



دوامی گلجداکی سآندا

تورک میللیتی- شول سآندان تورکمئتلر- غادئمی و پارلاق تاریخه ایه نیرلر. بیزه بیله یایلئغی منته حانلار، اوغوز حانلار، توغروول بکلر، سانجارلار و گوروغلی لار یادیگار خالندئراندئرلار. شو گرچکلرینگ اوغوللاری حوکموندده میللی دیل، ادبیات و کولتورمنئزی گور باپگمیز یالی غوراب ساقلایلئنگ!

عادالاتی گورونگ

محمدرضا، آق انقلاب، حرکتی آستندا اولکامیزی دولولوغنا دین یالی اوز آدنا گچیریپ، اونسی امیرلردیر گوشک غولاملارنا یا-دا اوزونه باقتا بولان گلمیشک بایلار آراستندا پایلاپ، حالقئمنا آغئر گونلر گورکزیا. ۱۹۷۹- نجی یئلدا بوتین ایرانلی لارنگ آغزی بیرلیکده آلسنپ باران گورشلری اساسئندا، پادشاه تاغئندان آغدارئلنپ، پاهلوی اروغی ننگ سونگونا چئقلاندان سونگ، خمینی گلیپ، حوکومه ایه لیک ادیار.

غئینانساغام، یوقاردا آغزالان ازجی سیاسات، اوزالقی سئندانام آرتنپ، اوزال لاریر آستندان گیزلین و حیلہ کارلیک بیلن آلسنپ بارئلان بولسا، بو گونلر اینگ گودک سیاسات اساسئندا آج-آچان حاضیرکی حوکومت طاراپئندان یوره دیلیار. اسلامی حوکومت، ایراندا پاشایان اهلی میللتلرینگ انقلابدان بولان ایسلگ- آرزولاری ننگ هیچ بیر حاصئل بولمادی.

۱۹۸۰-۱۹۷۹- نجی یئللاردا " آغزی بیرہ تانگری بیر، آغزالاتی غانگری بییر " دیلیان ناقتلا ایه رپ، تورکمن حالقی ننگ آیاغا غالماغی بیلن توماچ، ماغئتم، واحدی، جوزجانی و ... یالی بیگیترینگ یولباشچئلئغئندا آلسنپ بارئلان عادالاتی گوروش ظانئم دیکتاتورا رژیم طاراپئندان غانا چایقالنپ، یوزلرچه تورکمن بالالاری ننگ غوربان بولماغئنا و اونلارچا گورشنگلرمنزنگ بولسا آتا واطانی ترک ادیپ، یاد یورتلرده مکان توتوپ، ایل- گونوندن آیری یاشاماغئنا آلسنپ گلمگی، مرکزی حوکومتینگ آلسنپ باریان شوونیستیک سیاساتی ننگ ثبوت ناماسی دئر. یقاردا آغزالان گوررونگلردن مالیم بولشی کمین، تورکمن حالقی المئداما دییه ن یالی دوامی ۱۴-نجی صاحنپادا

میلی و سوسیال دنگسزلیگه سزاوار ادیلن تورکمن حالقی ننگ مردانا اوغوللاری اورتا عاصئر ظانئم سردارلاری، ۱۸-نجی عاصئر خیسوه حانلاری دئر بوخارا امیرلری، ایراندئر روس پادشالاری ننگ غارشی سئنا گوره شیپ، اوزلری نینگ باشترغایلنق لاری بیلن بیزینگ میلی بویسانچلارئمز حوکومونده، حالقی منزنگ تارئختندا موقاددس اوزنا ایه بولدولار.

۲۰- نجی عاصرتنگ باشلارئندا عاجار اروغی ننگ آرادان گوتیرلمگی بیلن، انگلیس ایمپریاستنا آرقا دیرآپ، ظانئمئلق بیلن پادشائلق تاغئتنی ایه لآن رضاشاه، پارس بولمادئق میللتلر شول سانندان تورکمنلر، آذری لار، کورتلر، بلوچلار، عاراپلار و ... میللتلرینگ سیاسی، اقتصادی و مدنی حاقلارئنی باسغئلاپ، اولار حاقئندا شوونیستیک سیاساتئی یوره تمک اوچین الده ن گله نینی غایغئرما یار.

۱۹۲۴- نجی یئلدا تورکمن حالقی ننگ سردارلاری هم یاشول لاری بیر آرا گلیپ، اومچالی اوباسئندا اولی بیر گنگشینگ اساسئندا عثمان آخوننگ پره زیدنت لیکنده عملہ گلن ایران تورکمنیستان جمهوریتی دارغاتماق اوچین آغئر غوشون سوروپ، یردن- گوکدن حالقی منزنگ عادالاتی گوره شینی دربی- داغئن ادیپ، اونلارچا تورکمنینگ غانئنا غالماق بیلن، گوزل اولکامیزی باسنپ آلسنپ، سونگقی دمینه چنلی تورکمن حلقئتی چکیپ- چئداب بولماچاق یاغدا یا سزاوار دن رضاشاه، عومرونینگ سونگوندا یرینه یتیریپ بیلمه دیک مکیرلی پئلانلارئنی عامال ادمک اوچین اورنوستئی اوغلی محمدرضاشاهه تابشئریار. آتاسی ننگ تآج- تاغئنا ایه بولان

اول بیبک انسانی یادلاپ

آخمت غاراداغلی (۱۹۷۷-۱۹۰۱)

۱۹۰۱ - کومیش دپه-ده دوغولیار.

۱۹۴۷-۱۹۲۶ - استانبولدا مدیسین فاکولته سینی تاماملاپ، آلماننگ "Tubingen" شاهر حاساحاناستدا هیرورگ بولوپ ایشله یار.

۱۹۵۳-۱۹۴۷ - نجی یئلدا ایرانتنگ شیراز، کازرون و نیشابور شاهرلرینده ایشله یار.

۱۹۷۴-۱۹۵۳ - کومت غابوسدا ایشله یار

۱۹۷۵ رشت شاهرینه ایبریلیار. شول یئلنگ ۴ آیینی گورگه نینگ زندانندا ساقلانیار، شیله-ده ۶ آیلاپ یزد بیلن ماشات شاهرلرینده گوز توساغتندا ساقلانیار.

۱۹۷۶ - نجی یئل. پنسیا (امکلی لیگه بازنشسته) چتقیار

۱۹۷۷ - نجی یئلنگ ۲۲ - نجی نوامبرینده ساغات ۱۹ - دا گورگه نینگ دوولت حاساحاناستدا (شیر و خورشید دا) آرادان چتقیار.



دوردیپ، ایراتلی و
آغانستانلی تورکمن بالالارنی
یوقاری عئلئم آلماق اوچین
تورکیه ده ممکنچیلیک دوردیپ
بیلسه لرشک - شبهه سیز آخمت
داده میزینگ گوزی آردندا
غلمان مازارندا آرقاین یاتار.
بیرآز غایرات، ایله-گونه
حوسارلق ادیان وجدانلار
اویانسا بو ایش حوکمان عامالا
آشار.

دکتر غاراداغلی ننگ مازاری
کومت غابوس شاهرینده دیر.
بو ادرمن تورکمن اوغلی ننگ
یاتان یری یاغتی جایی جنت دن
بولسین.

اوتدا-دا مرحوم غاراداغلی
تآپدان دوشمان ۱۹۷۵ - نجی یئلا
چنلی اوقوچلاری تورکیا
ایبرمگی دوام اتدیریار.
بو گون اونونگ اکن آجایی اوز
میوه سینی بریپ باشلادی. دکتر
غاراداغلی ننگ زاحتیندن
پیدالانپ دکترلق، اینجینرلیک و
باشغا علمی پوداقلاردا آد
غازانان تورکمنلرینگ سانی
بارماق باسئپ سانارذان غاتی
کوپ. دکتر غاراداغلی ننگ
باشتنی باشلان شول موقاددس
گورشی دوام اتدیرمک بو گونکی
نسلینگ بوینونا دوشیار. اگر
داشاری یورتلرده یاشایان
غورپلی تورکمنلر دکتر
غاراداغلی ننگ آدنا بیر فوند

مرحوم دکتر آخمت
غاراداغلی اوز یولداشی
دکتر گوکلان بیلن بیلله لیکه
تورکیه ده اوقاپ یورن
یئلارندا آتاتورکونگ دوتیا
تورکلری نینگ چاغالاری ننگ
تورکیه ده یوقای عئلئم آلماق
اوچین دوردن فوندندان
پیدالانپ ایراندا یاشایان
تورکمنلرینگ اوقتیپلی
اوغوللارنی بو یورده
ایبریار. ایران رژیمی آخمت
داده - میزینگ بو موقاددس
ایشی نینگ اوتگونی آلماق
اوچین اونگا هر حیل آزار
بریپ باشلیار، اونی
ایرانتنگ آغئر شرطلی
شاهرلرینه سورگون ادیار،

رویدادهای مهم تاریخ ترکمن در ماه نوامبر

- ۱۵ نوامبر ۱۹۱۰- آنناجان آخون یارالی در انتخابات دور دوم مجلس شورایی از حوزه گرگان و کومیش- دپه از طرف ترکمنها به نمایندگی مجلس انتخاب گردید.
- ۵ نوامبر ۱۹۱۶- یورش وحشیانه ارتش روسیه مستقر در ایران بر سر ترکمنهای گنبد و آق غالا بسرکردگی ژنرال مادریتوف.
- * ورود تعدادی افسر انقلابی ترکیه جهت کمک به انقلابیون ترکمن در راستای تحقق جمهوری ترکمنستان جنوبی
- ۷ نوامبر ۱۹۱۷- پیروزی انقلاب بلشویکی در روسیه.
- ۵ نوامبر ۱۹۲۴- تشکیل کمیته های انقلابی برای اداره کشور در جمهوری جدید التاسیس ترکمنستان.
- ۱ نوامبر ۱۹۲۵- بمنظور سرکوبی جمهوریخواهان ترکمن در ترکمنستان جنوبی، قشون سرتا پا مسلح تهران همراه با هواپیماهای بمب افکن یونکرز به منطقه ترکمنستان ایران اعزام میگردد.
- ۸-۲ نوامبر ۱۹۲۵- ورود نخستین گروه پناهندگان ترکمن ایرانی از آنجمله رهبرانی چون عثمان آخون و الله- یارخان به ناحیه بایات حاجی جمهوری ترکمنستان و خلع سلاح آنان توسط مأمورین مرزبانی شوروی.
- ۳ نوامبر ۱۹۳۲- برای نخستین بار در شهرهای گنبدقابوس و کومیش تپه انتخابات شهر تشکیل میگردد. در این انتخابات ملا تاغی، محمد اسکویی، ملا مأمی حلیمی، میرزا محمود علیقلی، میرزا آق آتابای (ساری)، دوردی قلیچ آمانی نژاد در شهر گنبد و آقا تاغی مأمیانی، غاوشیت خان عبدالله زاده، دوردی مأم جعفری، گلدی روشنی، تالی ساریخانی، محمود سید محمدی در شهر کومیش تپه انتخاب شدند.
- ۱۰ نوامبر ۱۹۳۸- فوت بنیانگذار ترکیه نوین کمال آتاتورک.
- ۱۷ نوامبر ۱۹۴۰- فوت خواننده کلاسیک ترکمن اوراز سالنر.
- ۶ نوامبر ۱۹۴۱- تاسیس تئاتر اپرا و باله بنام مختومقلی در جمهوری ترکمنستان.
- ۷ نوامبر ۱۹۴۵- تبعید پنج آموزگار ترکمن به نقاط بد آب و هوا توسط حکومت پهلوی.
- ۱۵ نوامبر ۱۹۴۶- با تلاش سرکنسول شوروی در گرگان قلیچ قلی یف و با شرکت خوانندگان بنام ترکمن ساخی جبار و نبات کنسرت بزرگی در شهرهای ترکمنستان ایران برگزار گردید.
- ۲۹ نوامبر ۱۹۷۵- شاعر انقلابی تورکمن غوریان ناظار عزیز در سن ۳۵ سالگی در نتیجه گشوده شدن آتش رگبار مسلسل به اتومبیلش جان باخت. وی در شعر معروفش "آغاچ آغاچا باقار" (درختان بهم می نگرند) به تقسیم ناعادلانه سرزمین ترکمن اعتراض میکرد.
- ۲۹ نوامبر ۱۹۷۹- کانون فرهنگی و سیاسی خلق ترکمن با صدور اطلاعیه ای ملت ترکمن را به عدم شرکت در فراندوم قانون اساسی دعوت کرد. در این قانون به شیعه مذهب بودن رئیس جمهور تأکید شده و حقوق ملل ساکن ایران برسمیت شناخته نشده است.
- ۳۰ نوامبر ۱۹۸۳- شاعره انقلابی جمهوری ترکمنستان آنناسولتان ککیلوا پس ۱۳ سال بازداشت در تیمارستان روانی تحت کنترل ک.گ.ب در سن ۳۸ چشم از جهان فرو بست.

طرحی پیرامون نظام فدراتیو پلورالیستی ملل :

" شکل حکومتی مورد نظر جمهوری است و محتوای آنرا یک دولت دموکراتیک غیر متمرکز پلورالیستی تشکیل میدهد. این نوع سیستم جمهوری مناسباتی را باید فراهم بیاورد که در آن عموم آحاد مردم در تمامی زمینه های سیاسی و فرهنگی و اجتماعی از برابری کامل حقوقی و در عرصه های اقتصادی از امکان فعالیت آزادانه مادی و حمایت دولتی و بالاخره رفاه عمومی و در شأن انسانی برخوردار گردند. در این نوع حکومت ملل ساکن در ایران با استفاده و تکیه بر اهرم و نهادهای دولتی حق آزادانه تعیین سرنوشت خود را دارند. دین و سیاست در این طرح در جایگاه واقعی خودشان قرار خواهند داشت.

این "نظام فدراتیو پلورالیستی ملل" تداوم طرح "ممالک محروسه ایران" در آستانه قرن بیست و یکم تلقی میشود و ضامن صلح پایدار بین ملل مختلف در ایران است.

قبول این طرح بعنوان یک آلترناتیو، درست نقطه مقابل ولایت فقیه و هر نوع نظام متمرکزگرا و دیکتاتوری است. تبلیغ و پیشبرد آن در بین مردم بیش پیش شانس دگرگونی صلح آمیز حاکمیت فقها را افزایش میدهد و در فردای خلع قدرت از آنان، اهرمهای لازمه برای تداوم تغییرات بنیادی در تمامی عرصه ها را پیش پای حاکمان جدید و ملل تحت ستم قرار میدهد.

طرح پیشنهادی در دورانی که حاکمیت فقها در قید حیات است بدین قرار می باشد:

۱- ایجاد و تشکیل شورای ائتلافی ملل ساکن در ایران با شرکت نمایندگان و شخصیت های شناخته شده ملتها، جهت پر کردن هر نوع خلا قدرت در کشور.

۱. سنور (آذربایجان سسی) Nr.6 Sep/Okt 96

۲- طرح تبلیغ و پیشبرد شعار جمهوری فدراتیو پلورالیستی ملل بعنوان آلترناتیو واقعی.

۳- بسیج مردم با تبلیغ به اعتصاب، تظاهرات و روشن سازی خواسته های نظام نوین پلورالیستی ملل.

۴- تبلیغ و ترویج ایده رفاندوم دایر بر برکناری ولایت فقها و لغو قانون اساسی آن با شرکت و نظارت نمایندگان سازمانهای بین المللی و حقوق بشر.

طرح پیشنهادی برای بعد از خلع قدرت از ولایت فقها:

۱- تشکیل یک شورای عالی از ملل ساکن در ایران (مجمع عالی ملل) با شرکت احزاب و سازمانهای مورد قبول و شناخته شده منتسب به ملل آنها، با همکاری و همیاری شورای ائتلافی ملل که قبلاً ذکر آن رفت.

بدیهی است که شورای ائتلافی ملل بعد از انتقال قدرت و انجام وظایف خود لغو خواهد شد.

۲- انتخاب نمایندگان شورای عالی ملل (مجمع ملل) بدون در نظر گرفتن کمیت آنها یعنی بر حسب ملیتها خواهد بود.

۳- تشکیل یک دولت موقت با شرکت نمایندگان ملل با تساوی حقوقی برابر.

انتخاب رئیس دولت موقت از طرف مجمع عالی ملل انجام می یابد.

بدین ترتیب بعد از برکناری حاکمان فقها و فردای آن یعنی در نظام پلورالیستی ملل، هیچ ملیت و یا قشری خود را بی نصیب از آنچه که برای آن مبارزه کرده نخواهد یافت و راه برای آزادی و دموکراسی واقعی باز خواهد شد.

(خلاصه ای از مقاله فوق)

عادالتي گوررونك

ظالملا رنگ غارشى سئنا گوره شيب گلدیلر و هيچ ماحال اولار رنگ ازيجى سياساتنا بويون بولمان گليارلر، شول ساندا اروپادا ياشايان توركمنلر طاراپندان نشير بولان ژورنال لار رنگ اوستى بيلن، توركمن حالق ننگ سسینی باشغا ميلتترلر يتيريب دورماق بارادا اولى ايشلری آلئپ باردئلار و بو گون بولسا اولار رنگ تاس بارئسى ديپن يالى اوزاق واغلاپ دوستلوقدا - دوغانلوقدا بيكير آلتئپ، آغزی بيريلىكده ايش آلئپ بارماغئنگ يولونى آغتارئپ، ۱۹۸۰-۱۹۷۰- نجى يئلار يالى " ال الی يووار، ايکى ال بيريگيپ يوزى" ديپ، بير ساچاغئنگ داشئنا اوشوپ، ايل- گونه حئذمات ادمک اوچين، اينگ دموكراتيك گورنوشده يول آغتارئپ، " گنگش" آدئندا بير نشريه نينگ اوستى بيلن حالقئنا، واطانئنا، ايل- گونينه جان ياندئريان توركمنلرينگ اهلى سینی گلجکده گچيريلجک اولى ماصلاحاتسا چاغئرئپ دورماق، اولار رنگ دموكراسيا بولان ائناملارى نئنگ شايادناماسى دئر و اولى گنگشدن سونگ آلئپ بارتلجاق ايشلر هم، باشلانان حرکترلرينگ عادئل بير ايشديگينه گواه گچياندير .

نپس

ستار:

آرزووم

دونيا نينگ يوزونده بولماسا ظولوم،
المئدام شاديان ياشاسا ايليم،
تويلارى، تويلارا يتيرسه يئلئم،
ياشالسا يکه بير پاک شوهرات اوچين،
شودير منگ آرزووم آدمزات اوچين.

توپنگ گزلمسه بيرک- بيرگه

غورشون غويولماسا اتدن يوره گه
ياراغ يرينه غول يتسه اوراغا
گلجک نسيل لره آبراي آد اوچين،
شودير منگ آرزووم آدمزات اوچين.

يوزکلردن بار كينه لر يوولسا
ماظلوملارا دار غاپي لار گينگلسه
دوغان، دوستلوق، ساخاواتلوق كائلسه،
آردئلسا غاداملار، ايل آباد اوچين،
شودير منگ آرزووم آدمزات اوچين.

بيگيتلر غولتوغئنا كتاپلار دولسا
غئيزلار اوقاب، عئلئم- تربيه آلسا
دايخانئنگ ز احمتى زر بولوپ اوتسه
دولسا سوپرا اهلى چوركلر بوتين،
شودير منگ آرزووم آدمزات اوچين.

دورموش بارها چاغالارا يول آچسا
باغچالا گول- بيچكلر چولاشسا
اورش سونگلپ، اهلى ايللر ياراشسا
دينگه شول دووري آرزولاپ ياتئين
شودير منگ آرزووم آدمزات اوچين.

ينه اينگ بلند آرزووم بير زات
شول زات بيلن ياشان اكن آدمزات
آغزی بير ايلاتئنگ اوباسى آباد
آغزی آلا ياشاماغئنگ ياشاماغى قئين
دوستلوق منگ آرزووم آدمزات اوچين.

نقدی بر کتاب " حکایت دختران قوچان"
تألیف: افسانه نجم آبادی. استکلم ۱۹۹۵

خانم افسانه نجم آبادی !

اخيراً مطالعه اثرتان بنام 'حکایت دختران قوچان' بر ابرام میسر گردید. پیشاپیش از زحماتی که در تدوین منابع کشیدید تشکر نمود. چه، تألیف و چاپ کتاب در اروپا 'صبر ایوب' می طلبد ولی جای بسی تأسف است که چرا این همه کین و عداوت علیه ملت ترکمن روا داشتید. مسلماً جنابعالی به حقانیت 'قلم و آنچه که از آن جاری میگردد' آشناییید. بنده بعنوان محقق علم تاریخ بسیار متأسفم از اینکه جنابعالی در کشوری که بوضوح در آن آزادی بیان، اندیشه و نگارش وجود دارد، بی محابا و بدون نظر گرفتن واقعیتهای آنسوی سکه یکجانبه به محکمه رفته از اینکه آنهمه تهمت علیه ملت ترکمن روا داشتید خوشحال و شادمان بازگشتید. سخن را بدرزا نکشیده به برخی از ناراستیهای موجود در اثرتان اشاره میکنم تا شاید در چاپهای آتی کتاب مورد حک و اصلاح قرار گیرد:

ص ۶. مقدمه: : حکایت دختران قوچان حاوی چندین مضمون آشنای فرهنگ زمانه خود بود: ترکمن غارتگر علیه رعیت ده نشینی، تخاصم سنی و شیعه... تخاصم ترک و فارس'

در سراسر کتاب اصطلاح 'ترکمن غارتگر' بکرات تکرار میشود، انگار ترکمن غیر از غارت و چپاول پیشه ای نداشته، نه شهری، نه تمدنی و نه هنری خلق کرده است، کارشان منحصر بود به غارت آنها غارت انسان. بیان این نوع طرز تفکر یا نهایت ناآگاهی تان از تاریخ ترکمن میباشد، و یا خصم و کین تان نسبت به ملت ترکمن میباشد. برای روشن شدن اذهان خوانندگان، اشاره ای کوتاه به تاریخ ملت ترکمن می اندازیم:

کشفیات باستانشناسی که در نتیجه کاوشهای پروفیسور رافائیل پومپلی (R. Pumpelly) استاد دانشگاه پنسلوانیا در سال ۱۹۰۴ در منطقه آنسو (Änew) جمهوری ترکمنستان بعمل آورده حاکی از آنستکه منشا و مبدأ تمدنهای ایلام، شوش، سومر و موهینجودارو (هند) از سرزمینی است که اجداد ترکمنهای کنونی در آنجا زندگی میکردند، مقایسه جمجمه های مدفون شدگان با جمجمه های ترکمنهای 'پار' (اجداد پارتیان) نشان میدهد که اینان دقیقاً ترکمن بودند. نخستین کشاورزان و رام کنندگان حیوانات وحشی، کشف فلز (برنز) از این ناحیه بوده، وجود شهرهایی چون 'نوسای' و ماری (نسا و مرو در گویش و نگارش عربی و فارسی) نمایانگر قدمت تاریخ ترکمن می باشد. (۱)

کشف قالی مشهور پازیریق در سال ۱۹۴۷ از زیر قطعات یخ در ناحیه آلتای ترکستان که در آن بطور اعجاب انگیزی تاریخ و فرهنگ ملت ترک این فرزندان اوغوزخان در آن ترسیم گشته، کشف سنگ نبشته های 'پنی-سی' (Yeni-seyi) و 'کول تگین حان' (Kül Tegin han) ... در منطقه ائسسئق گول (Issiq göl) در جمهوری غیرغیزستان کنونی توسط محققان بنام دنیا و ... همگی دلالت بر تمدن و سازندگان تاریخ بودن ترکان از آنجمله ترکمنها دارد. بگونه ای که امروزه اسب، قالی، زیورآلات و دیگر صنایع دستی ترکمن نشان از خلاقیت و هنرمندی زنان و مردان این ملت دارد که خود بحث جداگانه ای می طلبد.

دنباله مقاله در شماره آینده

ا. گلی

جواب به نامه های رسیده

برلین- دوست گرامی آقای ی

نامه های شما رسید، راهنمایی های بجای شما ما را در پیشبرد اهدافمان دلگرم ساخت. ضمناً از پیشنهادهای شما در مورد نحوه استفاده از الفبای فارسی-عربی استفاده خواهد شد. همکاری خویش را بانشریه خودتان ادامه داده، ما در پیشبرد اهداف مقدسمان یاری رسانید.

کلن- دوست گرامی آ. سنوهر

نامه محبت آمیزتان همراه با راهنمایی های خوب و بجا که از تجربه شما حکایت میکند سبب خوشحالی و امیدواری دوستان ترکمن تان گردید. ما در شماره نخست نشریه مان از مقاله وزین شما در مورد نظام "فدراتیو و پلورالیستی ملل ایران" استفاده کردیم. لطفاً ارتباط خودتان را با نشریه ادامه داده، ما را در پیشبرد اهداف مشترکمان یاری رسانید.

کلن- دوست گرامی ط.

نامه پر مضمون شما بدستمان رسید. از اینکه ملت ترکمن فرزندانمان همچون شما دارد بر خود می بالد. زحمات شما در تهیه آرشیو مربوط به ترکمنها از منابع آلمانی قابل تقدیر است. ما با کمال میل حاضریم از مقالات و منابع شما در نشریه مان استفاده نماییم. این امر سبب افزایش تجربه تاریخی و سیاسی ملت ترکمن شده در نهایت همانگونه که خودتان بجا اشاره کردید باعث دمکراتیزه شدن جامعه ما خواهد گرد.

سوئد- حورماتلی ت. داغلی

عمومی بیلدیریش باراسئندا یازان ماقالانگنز گلیپ غاوشئدی. سیزینگ آرا آتان اوئی- بیکیرلرینگیزی گرکلی پیرینده پیدالانارئس. ساغبولئنگ.

کمک های مالی دریافت شده

۵۰۰ کرون

آقای ت از سوئد

۱۵۰۰ کرون

جمعی از دوستان ترکمن-سوئد

دوستان گرامی !

با ارسال کمک های مالی خویش ما را در پیشبرد اهداف ملی مان و نیز در جهت چاپ، نشر و توزیع نشریه یاری رسانید.

Address:

Türkmen gengeshi

Box: 47064

402 58 Gothunborg

SWEDEN